

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. . . . . 1'50 Ptas.  
En el Extranjero, un trimestre. . . . . 6'00

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCION Y ADMINISTRACION  
Calle de San José, núm. 28

IMPRESORES  
IMPRESA GARCIA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo; en la segunda, 10; en la tercera, 5; y en la cuarta, 3.—Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera clase, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 156

Toda la correspondencia administrativa, debe dirigirse al Sr. Administrador de EL PROGRESO

## IDEM

Ya tenemos otro Gobierno. Ni Gobierno nuevo, ni nuevo Gobierno. Un Gobierno más. Un Gobierno para ir tirando, tirando. Y ya sabemos de sobra lo que pasa cuando no se hace sino tirar, sobre todo si se tira de una cosa floja, carcomida o quebrantada.

Un Gobierno que en la columna correspondiente de los ministerios de España habrá que señalar con un idem más. Su única nota diferencial de los anteriores, es la del día en que advino al Poder. Lo demás es idéntico. Los nombres son ya conocidos, conocidísimos, y poco influyen. Figuran en el censo de hombres ministrables anteriores a la dictadura, que ésta quiso aniquilar, reducir a cenizas y aventarlas a todos los huracanes, para que se las llevaran lejos. Tarea inútil. Ahí los tenemos otra vez. Parece que no han pasado 8 años ni que nada se ha dicho ni se resolvió dictatorialmente contra todos los empadronados en los viejos censos de gobernantes de turno. ¡Aquí no ha pasado nada! Esto parece decir la lista del nuevo ministerio.

Pero si qué va a pasar. Si creemos al conde de Romanones de meses y de días atrás, el más locuz y activo de todos, ocurrirá mucho. Por lo menos en su reciente discurso en el Círculo Liberal de Madrid, prometió mucho; incluso prometió hacer lo divino y lo humano en las primeras Cortes para suprimir el Código de don Gafo Ponte, la más pintoresca pieza salida del seno de la dictadura.

Pero antes habrá elecciones municipales y provinciales. Se cree que se levantará la suspensión de las garantías constitucionales y que se suprimirá la censura a los periódicos. Pero es preciso que la gente ayude al Gobierno.

A lo mejor a la gente se le antoja no ayudarlo y el ministerio tiene que dedicarse, antes que nada, a la «pacificación de los espíritus», como lo hizo Berenguer-Matos, y en tal tarea se enzarzan dejando ocurrir el tiempo sin realizar lo ofrecido ni llegar a pacificar nada.

Porque para que la gente ayude, lo primero es que le agrade el señor y luego que sus propósitos sean claros, concilientes y satisfactorios. Y esto no se da con el Gobierno actual: no agrada el señor y se desconfía de sus propósitos.

## Juventud Republicana Tinerfeña

### Convocatoria

Por acuerdo de la Junta Directiva, se cita a Junta General Extraordinaria para el día 20 del corriente a las 9 y media de la noche, en el local social.

Se ruega la asistencia de todos los señores socios por tratarse de asuntos políticos en relación con la futura marcha de la Sociedad.

Santa Cruz de Tenerife, a 13 de febrero de 1931.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Domingo Molina. Visto bueno: El Presidente, E.adio Alonso.

## Farmacia de guardia

Esta noche estará de guardia la farmacia de don Cecilio Fernández, situada en la Ramba de Puerto; número 11.

COMPRO Y VENDO acciones de galerías.—José R. Arve.—Arafo.

## La Unión Nacional de Vida Literaria y Artística Abogados

Para conocer la opinión de los letrados españoles sobre diversos temas relativos a la administración de justicia la Unión Nacional de Abogados ha redactado el siguiente cuestionario, sobre cuyos temas solicita información:

Primero. ¿Debe restablecerse el jurado en España? Caso afirmativo, ¿qué modificaciones deberían introducirse en la ley actual?

Segundo. El juicio oral de lo civil, ¿debe establecerse? ¿Con qué garantías?

Tercero. ¿Cómo podrá abaratare la administración de justicia?

Cuarto. La función pública de los abogados del Estado, registradores y notarios, ¿debe declararse incompatible con el ejercicio de la profesión de abogado? ¿Deben establecerse, además otras incompatibilidades?

Quinto. Fórmula práctica para evitar el intrusismo.

Sexto. Reconocida la insuficiencia de la enseñanza práctica del Derecho en las universidades y las dificultades con que se tropieza el letrado en su iniciación profesional, ¿qué medidas deberían adoptarse en ayuda de la juventud forense?

La Unión Nacional de Abogados recogerá y estudiará cuantas sugerencias se le dirijan acerca de cualquier otro tema relativo a intereses de la justicia y de la abogacía.

Las contestaciones pueden remitirse a las oficinas de la Unión Nacional de Abogados, Montero, 15 principal, en Madrid.

## Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, ha quedado establecido un café-restaurant.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinero.

## El festival de anoche en el Guimerá

Con un público numerosísimo que llenaba todas las localidades, se verificó anoche en el Teatro Guimerá el festival artístico organizado por la Masa Coral Tinerfeña, en honor de la Estudiantina gaditana.

El programa que se confeccionó tuvo un acierto de desempeño, cesando excelente impresión en el público que aplaudió con gran entusiasmo a todos los que tomaron parte en la fiesta.

La presentación de las rondallas «Royalty» y «Fantasía de Pierrot», dirigidas por los jóvenes don Ramiro Arna y don José Pérez, respectivamente, merecieron los aplausos que se le tributaron, especialmente la segunda, cuyos componentes cantaron con exquisito gusto y afinación los números a su cargo, y en los que demostró su director poseer grandes conocimientos.

También fué aplaudida la Agrupación de cuerda, que ejecutó el precioso pasodoble «Los verdones», para corresponder a las demostraciones de que se les hizo objeto.

Los jóvenes cantantes Francisco Lecuona y Agustín González, se hicieron aplaudir en las romanzas que cantaron, como asimismo Ramiro Arna y en los tangos y el joven Galván en su exótico pape de Mr. Whisky.

La Tuna gaditana también fué objeto de aplausos clamorosos, sobre todo al ejecutar el «Momento Musical», de Schubert y una selección de «La verbena de la Peloma».

El director de la Tuna, ejecutó al violín, acompañado al piano por Oscar Pestana, bellas composiciones en las que demostró sus profundos conocimientos en aquel instrumento.

Fué la de anoche, una fiesta en la que participó todo el pueblo, toda vez que con ella quiso demostrarse la simpática y regocijo que nos ha causado la visita de la Tuna escolar gaditana.

Nuestra enhorabuena a la Masa Coral Tinerfeña, por el resultado de la velada de anoche, que ha demostrado extensiva a los elementos que participaron en ella.

Estados de Consumo  
Fés de Vida  
De venta en esta imprenta.

## Güiraldes y su "Don Segundo Sombra"

Cuando, hace pocos años, conocí en el mundo hispánico la prematura muerte del gran escritor argentino Ricardo Güiraldes, surgió un general y espontáneo sentimiento admirativo hacia la figura y la obra del genial prosista desaparecido, que puede decirse había pasado poco menos que despercebido fuera de su país de origen. La prensa y la crítica desbordáronse entonces, revelando, *urbi et orbe*, la singular significación de los libros del joven maestro, principalmente el titulado «Don Segundo Sombra», coincidiendo en proclamarlo como una de las producciones que marcan épocas en los anales del pensamiento y el arte de un país y una raza.

Pero, a pesar de ello, puede decirse que pronto pasó, en el ineluctable discurrir del tiempo, aquel fervor momentáneo, por lo mismo que no obedecía al conocimiento consciente del relieve personal y estético de tal obra literaria, sino a la impresión ecológica sugerida por sus contados párrafos y las noticias de los periódicos, informadores por excelencia de los muchedumbres. Los libros de Güiraldes, que antes habían irradiado solo a minorías selectas, permanecieron desconocidos de las grandes masas, y a esto hay que atribuir el que hoy ya apenas se los nombre con a emoción admirativa que merecen.

Y es que resulta deficientísimo el intercambio ideológico y artístico de los países que forman el mundo hispánico, excluyendo, por ende, entre ellos el lamentable desconocimiento mutuo que produce esa desintegración y aislamiento por sí mismos condenados como causas generadoras de la efectiva ausencia de poderosos vínculos que serían como son la hermandad étnica y la unidad idiomática, y aun de tangibles realidades, tal que la vecindad geográfica de muchos de ellos. Hasta aquí, los medios empleados para afirmar esa comunidad no han sido aquellos que, en sana lógica, marcan la consecución de la misma. Todo un artificioso y falaz concepto de la cuestión viene retardando el impulso accionero efectivo. Y es los detalles de aquél, deslice, para agigantar el yerro, lo referente a esa abor intelecual—científica, artística y literaria—de los valores de América, que por sumbarse ya con positivo relieve, deben incorporarse al acervo de la perfección humana que lleva su cometido más allá de las fronteras.

El hecho de que los grandes escritores americanos no hayan sido apenas conocidos en España constituye la manifestación más patética del absurdo. Afortunadamente, tal estado de cosas no podía subsistir, y de aquí que hayan concurrido varias circunstancias para anularlo. Hay que señalar como factor principal de esa corriente iniciadora de devoción hacia la obra literaria americana el entusiasmo de algunos pocos, editores españoles que arrojaron, en un comienzo, la exposición a un posible mal negocio comercial publicando aquí libros de que los grandes autores, los cuales difundieron por toda el área hispanoparlante: tal el caso de España Calpe, S. A., con ya numerosos autores de referencia, y, ahora, con Güiraldes, cuyas Obras Completas se publican, dando comienzo, en estos días, por «Don Segundo Sombra», volumen VI de las mismas.

Esta edición de «Don Segundo Sombra», copiosa y de excelente fac-

tura material, viene providencialmente a fomentar el culto que todo lector en castellano debe a la eminente figura de Güiraldes, el escritor contemporáneo que encarna virtudes tantas y tan sobresalientes del alma racial. Hay que suponer que tras ella vendrán las de las restantes producciones anteriores del autor: «Cuentos de muerte y de sangre», «El cenorro de cristal», «Rauchos», «Rosaura» y «Xaimaca», con lo cual será posible conocer una de las labores personales de mayor mérito y hechas más rápidamente, en plena juventud, de América.

Para ponderar las excelencias de «Don Segundo Sombra», se debe, en primer lugar, parar mientes en la importancia adquirida por el pueblo argentino hoy en plena y consciente evolución transformadora hacia el florecimiento. Aquel suelo con efecto, tiene significación singular, verdadera categoría como área terrestre de carácter propio y genuino, tanto en sus condiciones naturales, geográficas, como en la psicología y carácter, ya perfectamente definidos, de sus gentes. La personalidad argentina, nutrida más que de influencias extrañas—que sólo prosperan en el abigarrado teatro capitalino de Buenos Aires, máxima urbe hispánica—, del alma maestra de sus pampas ubérrimas, había forzosamente de encarnar en una figura, que siendo hija de la fantasía, reflejase, empero, en el mundo de arte, la realidad cierta e incontrovertible observada con insuperable agudeza, y esa figura tiene ya paradisa manifestación en el protagonista de la obra que comentamos.

Como la alta crítica convino al poco tiempo de aparecer, «Don Segundo Sombra» es la creación extraordinaria que plasma el espíritu de la raza, dando relieve de eternidad al simbolismo de su inquietud viril y fuerte, de su nobleza, franca como la hermosa majestuosa del suelo en que se manifiesta. Hasta la técnica misma del proceso narrativo, tan espontánea, tan sincera, estimame que revela esa adecuación amplia y transcendente, que viene a marcar la urdimbre de riqueza cromática maravillosa donde se borda la figura del personaje principal el viejo gaucho resero y domador de équidos, que, como alguien ha apuntado, es a la obra lo que la raza a la Argentina: el fondo y el primer término del panorama, el alma y la fuerza de la patria.

Muy de tarde en tarde surge un escritor como Güiraldes, que muestra tal envergadura de pensamiento, para aprehender, a la vez con amplitud y detalle, con serenidad y pasión, el sustrato que palpita en su libro extraordinario, verdadera Biblia de un suelo dilatado que habita un pueblo de luminoso porvenir; libro que es, además, un monumento idiomático de prodigiosa riqueza levantado al verbo castellano, por cuanto ofrece tanto la perfección asequible en el cultivo del mismo como una magnífica exposición de la variante dialectal gaucha, análoga a nuestro andaluz. Güiraldes constituye, con Hernández, el gran autor de «Martín Fierro», la figura máxima de las letras argentinas, y al igual que en dicha obra, las generaciones venideras beberán emoción artística, serena belleza, amena y sencilla filosofía en ese verdadero poema en prosa de su «Don Segundo Sombra».

ANGEL DOTOR

## “MUEBLES BENLLOCH”

SANTA CRUZ DE LA PALMA

O'Daly, 19 (bajos del Cabildo Insular)

## PROXIMA INAUGURACION

Lucharemos abiertamente contra toda competencia por nuestros precios, calidades y condiciones

## AYUNTAMIENTO

### La reunión de ayer

Ayer tarde se reunió la Comisión permanente de este Ayuntamiento, tratando estos asuntos, entre otros sin interés:

Se dió lectura a un escrito del rector de la Universidad de La Laguna, comunicando que el importe de los gastos del proyecto formado para la construcción de un edificio asciende a 22.795'73 pesetas, precisando sean abonadas las cantidades con las que deben cooperar las Corporaciones, habiéndose fijado en proporción las siguientes:

Cabildo Insular 15.000 pesetas, Ayuntamiento de esta capital 5.000 y el de La Laguna 2.795'73, a descontar de la asignación anual ya fijada.

Se acordó pasar el asunto al Pleno con propuesta favorable.

Se aprobó un proyecto presentado por don Juan Fontán, en representación de la Compañía Insular Colonial de Electricidad y Riegos S. A. «Cicero», con objeto de construir un espigón y accesorias para la instalación de una elevación de agua del mar para los condensadores de una central térmica de 12000 H. P., que se construirá en el puerto de Santa Cruz de Tenerife y sitio conocido por Velutoso.

## Compañía Transmediterránea

### AVISO

Se hace público para conocimiento de los señores exportadores que el vapor «Infanta Beatriz» que saldrá de este puerto el próximo sábado día 21 del corriente cargará patatas y tomates solamente para Barcelona. Los frutos con destino a Cádiz tomará el «Isla de Tenerife» que sale para los puertos de su itinerario el miércoles día 18 a las 12 de la mañana.

Agente, Manuel Cruz.

## Los cohetes servirán para viajar con rapidez

Ha llegado a Fabra el profesor Hermann Oberth, inventor del cohete, que generalmente vive en Menciasch (Transilvania) dedicado a sus trabajos.

Ha declarado que actualmente se ocupa de los proyectos de construcción de un nuevo modelo de cohete estratosférico, que tendrá una longitud de seis pies y medio.

Oberth calcula que este cohete podrá alcanzar fácilmente la altura de 60 millas y por medio de un combustible líquido tendrá una velocidad inicial de 21 000 pies por segundo.

El cohete irá provisto de un paracaídas para el descanso y de modernísimos aparatos registradores en su interior, de los cuales permitirán hacer un magnífico estudio de las condiciones de atmósfera a esa enorme altura.

Oberth espera que este cohete será terminado antes de fin de año y que inmediatamente podrán hacerse las pruebas, declarando que el experimento justifica sus teorías se dedicará a construir inmediatamente otro cohete de mayores dimensiones, el cual irá cargado con más de 4 mil libras de combustible y será lanzado a la travesía del Atlántico, que efectuará a la altura de cien millas.

El cohete transatlántico, según dice su inventor, tardaría en llegar a América veinte o treinta minutos y estima que su construcción costará solamente unos quince mil merco.

Oberth es un entusiasta de la navegación interplanetaria; pero ha dicho que por lo menos en otros quince años no se intentará con probabilidades de éxito el viaje al planeta Marte y la Luna.

## Política nacional

### “Recuerdos de El Murciélagu”

Con el título de Recuerdos de «El Murciélagu», publica el periódico «La Tierra» el siguiente suelto:

«En la comparecencia de don Miguel Maura ante el juez instructor de la causa por el movimiento revolucionario de diciembre se cruzó el siguiente diálogo entre el iustre procesado y el juez, exhibiéndole éste un ejemplar del manifiesto ya conocido de nuestros lectores:

—El juez: ¿Puede decirme el procesado algo de este manifiesto?

—El señor Maura: No puedo decir más que lo que él mismo dice.

—El juez: ¿Sabe el procesado donde fué impreso?

—El señor Maura: No señor; pero hay dos personas que lo saben.

—El juez: ¿Quiere decirlos?

—El señor Maura: Sí, señor; los señores Entrada y Rodríguez de Viguera, porque sé que está impreso nuestro manifiesto en la misma imprenta donde estos señores tiraron el periódico clandestino «El Murciélagu» en el tiempo de la primera dictadura.

La imprenta que yo no conozco, ellos la deben conocer.»

### Declaraciones de don Melquíades Álvarez

En el diario parisense «Excelsior», en el número correspondiente al domingo 8 del actual, aparecen unas declaraciones que el redactor de dicho diario Edmon Demeler pone en boca del jefe del partido reformista, don Melquíades Álvarez.

Por creencias de interés recogemos las siguientes afirmaciones:

«Soy republicano; pero afirmo, sin embargo, que mi partido, el partido reformista, servirá gustoso a una monarquía democrática si el país la impone. Naturalmente, tiene que reconocer esta monarquía todos los derechos del hombre en todos los aspectos de la vida. Pero repito que no aceptaré la monarquía más que en el caso de que el pueblo español se de-

## Efemérides canarias

17 febrero 1840.—Sale del puerto de Santa Cruz de Tenerife, con dirección a Cádiz, una compañía de Infantería al mando de don Bartolomé Benítez de las Casas, para incorporarse al ejército de Flandes, y la primera tropa de las islas Canarias que sale para la Península.

18 febrero 1911.—Celebra una importante reunión la Diputación Provincial de Canarias, bajo la presidencia del Gobernador civil de la provincia, general Eulate y asistencia de todos los Diputados de Tenerife, Palma, Gomera y Hierro, tomando entre otros los acuerdos siguientes:

Telegrafiar al Gobierno pidiendo sostenga la unidad de la Provincia, sin perjuicio de atender a las aspiraciones descentralizadoras de las islas.

Nombró una comisión compuesta de cinco diputados para que asistan oficialmente en representación de la Corporación, a la Asamblea Provincial que se reunirá mañana en el Palacio Municipal de la capital.

19 febrero 1888.—Fallece en Santa Cruz de Tenerife don Francisco María Pínto y de la Rosa, catedrático del Instituto Provincial y uno de los más ilustres literatos de Canarias. Sus obras fueron recopiladas e impresas por el Gabinete Instructivo de la ciudad.

clare en su favor. Para conocer la voluntad de la nación no bastan las elecciones ordinarias. Se deben convocar Cortes Constituyentes, única asamblea nacional que puede representar la soberanía popular. Una Cámara ordinaria dispone de un poder inferior al de la Corona, puesto que no puede afrontar problemas como, por ejemplo, el de la responsabilidad. En un país democrático se debe saber si esta responsabilidad se limita solamente a las personas de los ministros o bien se extiende hasta la persona del Rey. Las Cortes Constituyentes representan además las tradiciones de nuestro país y proporcionan el único medio para liberar a España del manchar político y de las tentativas revolucionarias.»

### El código de don Galo

Al salir de Círculo Liberal de Madrid, el conde de Romanones fué saludado por un periodista. Este le dijo

que las garantías habían sido restablecidas, pero que el Gobierno se había olvidado, sin duda, del Código de don Galo Ponte.

El conde de Romanones respondió:

—Hombre, si me recuerda usted un tema que he olvidado tratar en mi discurso. Dígame usted. Yo no admito a vigencia, una vez que las Cortes se reúnan, de ningún decreto de la Dictadura. Y mucho menos aun del Código penal de don Galo Ponte.

Emocionante en revista en la Modelo de Madrid

El día 9 del actual por la tarde visitó al señor Alcalá Zamora en la Cárcel Modelo de Madrid doña Gloria Hernández, la carnal del capitán de dicho apellido, fusilado en Huesca.

Fue acompañada de la huérfana María Esperanza, hija de dicho capitán.

El señor Alcalá Zamora había mostrado deseos de dar el pésame a la esposa del capitán García Hernández, y en la imposibilidad de que ésta fuese a visitarlo, envió a su ciudadela para que lo hiciera en la cárcel.

La escena fue conmovedora, según cuentan los que la presenciaron.

El señor Alcalá Zamora dijo lo siguiente:

—Señora, exponga usted a la viuda del capitán García Hernández, en estos momentos terribles de su deber, la certeza absoluta de que España entera la acompaña en su desgracia, pero especialmente nosotros, los que sufrimos persecuciones, vejámenes e injurias por el mismo ideal que ha costado la vida a su infortunado sobrino, al que no olvidaremos nunca. Usted, como él, es creyente; esto también es de consuelo para nosotros; porque Dios, que nos ve nos juzgará a todos. Su sobrino, muerto en el seno de la iglesia, estará ya más cerca que nosotros de un ideal eterno. La República Española tiene ya sus mártires; puede usted sentirse orgullosa de ser la tía de uno de estos héroes.

Después el señor Alcalá Zamora tomó en sus brazos a la hija de Hernández, la pequeña monísima que asiste inconsciente a su tragedia y, besándola fuertemente, la dijo:

—Desde ahora eres nuestra hija; tenemos el deber todos los republicanos españoles de apoyarte. Mi apoyo, mientras yo viva, no te faltará nunca.

La entrevista duró escasamente media hora.

¿Es posible una moneda mundial?

Las muchas formas de unidades monetarias en uso en los diferentes países, constituyen el fundamento de muchas de las dificultades con que se encuentran las personas interesadas en el comercio internacional. Las relaciones peculiares que existen entre los valores de las distintas monedas, no solo confunden al desgraciado escribiente que ha de facturar mercancías a clientes extranjeros, o ecibirles de los mismos sino que complican el labor de todo hombre de negocios, al proyectar una transacción con una firma extranjera. Todavía más graves acaso, son las perturbaciones originadas por la fluctuación en el valor relativo de las diversas monedas. Estas fluctuaciones entre el momento de convenio de compra de mercancías extranjeras y el del pago de las mismas, pueden convertir un trato beneficioso en un mal negocio, o producir un beneficio injusto a un comerciante afortunado cuya ganancia es efímera por completo. El riesgo que inevitablemente se introduce en el comercio exterior, por las fluctuaciones en los cambios, puede ser transferido, hoy, a los bancos, pero aparte de que el banco necesariamente cobra una comisión para este servicio esto no elimina el elemento especulativo. Únicamente le transfiere sus incidencias al banco.

Por lo tanto, no puede sorprender que los técnicos financieros no sean las únicas personas dispuestas a meditar sobre las posibilidades y los atractivos de una moneda mundial. En esta moneda se realizaría todo el comercio internacional, y las dificultades creadas por la existencia de diversas monedas y por la fluctuación de los cambios, serían anuladas. La perspectiva que de este modo se ofrece ante la vista del comercio exterior es encantadora. La inherente duplicidad de plan parece hacer cuestión de muy corto tiempo el que sea una realidad. Pero desgraciadamente existen obstáculos substanciales para la realización de este sueño, y aunque pueden ser vencidos, para ello se necesita tiempo. Hace poco hemos dejado escapar una gran oportunidad. Cuando muchas divisas volvieron al puerto adoptando una nueva unidad de valor menor que la anterior, hubiera sido posible para muchos de ellas el adoptar un valor común. Para lograr esto de un modo general hay que vencer objeciones sentimentales muy poderosas.

Las fluctuaciones en las relaciones de los cambios, es decir, en el valor relativo de las divisas, se originan por la discrepancia entre la oferta y demanda de dichas divisas. De las muchas razones para las cuales una persona puede precisar una moneda extranjera, la principal es para el pago de una deuda comercial. Y no puede esperarse que las deudas de A, para con B coincidan siempre, en plazo de vencimiento y cantidad, con las de B para con A. Por esta razón existen las oscilaciones de los cambios, oscilaciones que persisten mientras la tierra esté dividida en un cierto número de entidades económicas, que comercien entre sí.

Las oscilaciones del cambio pueden limitarse mediante la intervención consciente de los bancos centrales. Durante la mayor parte de la guerra el cambio Londres-Nueva York fué fijado en 476 dólares. El pegging es una limitación artificial. La tendencia a subir o bajar una divisa, se contrarresta vendiendo o comprando dicha divisa. Así el pegging del cambio de la libra esterlina significó únicamente que J. P. Morgan & Co. como representantes del gobierno británico, poseían fondos ilimitados para comprar dicha moneda al precio indicado. Las políticas, no obstante, es dificultada por el hecho de que el sostenimiento del cambio a un nivel artificial, estimula las fuerzas naturales contra las no naturales. Si el cambio es conservado alto, son los vendedores de divisas los que han de pretender conseguir los mayores beneficios y lo mismo sucede para los compradores, si el cambio es bajo. Por lo tanto únicamente las fluctuaciones temporales, son las que pueden reducirse o eliminarse con esta política.

El concepto de una moneda mundial, que hiciera frente a las dificultades creadas por las oscilaciones del cambio, es mucho más amplio que el del pegging. La moneda mundial no se emplearía necesariamente en las transacciones internas. Los belgas emplean los francos para sus negocios internos, pero para los extranjeros emplean el belga. Análogamente, cada país podría continuar con sus libras, sus dólares, sus francos o sus pesetas, pero siendo todas estas monedas convertibles, a un cambio determinado en divisa mundial.

La primera dificultad que han de vencer los partidarios de la divisa internacional es el sentimiento que se opone al cambio de usos y costumbres tradicionales. Aparte de esto, sin embargo, existe la gran dificultad de que el mundo está dividido en distintas unidades económicas. No existen problemas de cambio entre Londres y Liverpool, aunque varía el equilibrio entre sus créditos. No hace mucho tiempo habíais cotizaciones de cambio entre las principales ciudades de los Estados Unidos, pero la creación del Federal Reserve Bank, produciendo una unidad monetaria común, esta reliquia poco deseable. Cuando el Banco Internacional de Pagos, se haya asentado firmemente y actué como regulador de las fuerzas económicas del mundo, entonces podremos ver una moneda mundial, creada bajo sus auspicios. El progreso en esta dirección debe efectuarse lentamente. Mientras tanto podemos consolarnos si conseguimos que la intervención de los Bancos restrinja las oscilaciones de los cambios.

W. T. Hart (Agencia Internacional Arco)

El baile del sábado

Para celebrarlo el sábado próximo en el Parque Recreativo prepa a un baile de disfras la Masa Coral Tinerfeña.

Este baile, como todos los espectáculos que ha organizado esta sociedad, constituirá un señalado éxito, a juzgar por el entusiasmo que se advierte entre los elementos de la Masa Coral, gente joven y dispuesta a que el baile del sábado haga época en los anales carnavalescos de esta capital.

Para que no decaiga un momento la animación se ha contratado dos nutridas orquestas, que alternarán en los baillables.

Habrà luz en abundancia, de corado original y cantinas bien servidas. Y si a todo lo dicho se añade el número de máscaras que han de asistir, no es aventurado augurar un triunfo para la simpática sociedad organizadora.

DE SOCIEDAD

OBITUARIO

En Gufa de Isora ha fallecido víctima de rápida enfermedad, el estimado señor don Agustín Barreto, persona muy conocida y apreciada en esta capital.

Reciben sus viudas, hijos y demás familiares nuestro sentido pésame.

En Santiago de Chile, donde residía desde hace muchos años, lo grande creó una posición de desahogada, dejó de existir el día 21 de ene-

Masa Coral Tinerfeña Gran Baile de Máscaras

EL SABADO VISPERA DE PIÑATA, EN EL PARQUE RECREATIVO Desde las DIEZ de la noche hasta la MADRUGADA

ro pasado, nuestro apreciable paisano don Antonio Mora Beruff. A todos los familiares y parientes del finado en particular a su hermano político, nuestro amigo don Policarpo Niebla, expresamos nuestro sentido pésame.

ENFERMOS

Se encuentra enferma de algún cuidado la señora de nuestro amigo don Antonio Ledasma.

—Se encuentra enfermo en esta capital, el interventor de fondos del Cabildo, don Emilio López González.

—También se encuentran enfermos los niños Oscar y Emma Tudela.

—Se encuentran enfermos en esta capital, la señora esposa y dos hijos de nuestro amigo don Rafael Beltrán, contramaestre de la Comandancia de Marina de este puerto.

NATALICIO

En esta capital ha dado a luz una niña donña Adelina Rodríguez, esposa de nuestro estimado amigo don Juan García Sanjuán.

El "entierro de la sardina"

Anoche se efectuaron en esta capital los tradicionales y vergonzosos entierros de la sardina.

Muchas pandillas de chicos haraposos, haciendo sonar cacharos y portando burdos muñecos, invadieron las calles y plazas más céntricas dando un espectáculo de enojosísimo de suciedad, pobreza e incultura.

Muchas sardinas fueron lanzadas al barranco de Santos desde el puente de Galcerán.

Creemos que es hora de dejar limitado el escenario de estas sardinas a los barrios extremos.

Comunidad "Los Naranjos"

Investigación y aprovechamiento de aguas subterráneas en las Islas Canarias

Habiendo transcurrido con exceso el plazo concedido a los señores partícipes de esta Comunidad don Demetrio Poveda Segolera, don Miguel Moreno Carrasco, don Juan Díaz Cruz, don Alvaro Delgado Rodríguez, don Pedro Armendáriz Gurrea, don Alfredo Lara Ojal, don Edmundo Friend Martín, don Domingo Marrero Román y don Lucio Pérez Mesa, don José Abad Díaz, don Francisco Porta Martín y don Dionisio Fernández Díaz, propietarios de las participaciones números 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 y 55; 78, 79, 80, 81 y 82; 245 y 246; 231 y 242; 197 y 198; 188 y 189; 328, 299, 269, 302, 300 y 280 respectivamente, mediante el requerimiento de pago que de conformidad con lo prevenido en el párrafo primero del artículo sexto del reglamento de esta entidad, se les hizo en el Boletín oficial de esta provincia número 148 correspondiente al día 10 de diciembre próximo pasado (página séptima) sin que hasta la fecha hayan satisfecho las cuotas mensuales a que se refiere el artículo quinto de dicho reglamento y que siguen teniendo pendientes de pago a pesar de las nuevas y reiteradas exhortaciones que al objeto indicado les han sido hechas, la Junta de

Gobierno cumpliendo lo dispuesto en los párrafos 2.º, 3.º y 4.º del artículo 6.º invocado, ha acordado vender en subasta entre los comuneros, las aludidas participaciones, a cuyo fin se reunirá el día 26 a las 18 horas en el local del Círculo Mercantil de esta capital, para proceder a la subasta dicha, no admitiéndose posturas que no cubran el descubierto por todos conceptos en que las participaciones se encuentren con la Comunidad.

Si en la primera subasta de que se trata, no hubiere postores, se celebrará una segunda subasta de tales participaciones el mismo día, y en igual local a las 19 horas, y si tampoco hubiera postores en esta segunda subasta la Junta de Gobierno decretará la amortización de las participaciones dichas quedando así saldada la deuda.

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores partícipes de esta Comunidad por si desean tomar parte en la subasta de que se ha hecho mérito.

Santa Cruz de Tenerife, 12 de febrero de 1931.—Visto bueno; El presidente, Angel Toledo García.—P. A. de la J. D.; El secretario, L. Villalba.

CARTELERA

Funciones para esta noche Teatro Guimerá

A las 6 de la tarde y 9 y media de la noche, estreno de la superproducción Paramount. Tres fines de semana.

Parque Recreativo

A las 8 menos cuarto, la superproducción cómica «Los detectives».

A las 9 y media, la película titulada «Un pájaro de cuenta».

Cine «La Paz»

A las 8 menos cuarto, la película titulada «Ama y aprende».

A las 9 y media, la comedia Paramount «A caza de dote».

Cinema Victoria

A las 7 y media, la cinta cómica en 6 partes «Sin hogar y sin rumbo».

A las 9 y media, la superproducción en 12 partes «Nerón».

Cine Toscal

A las 8 menos cuarto estreno de la película «Sangre india».

A las 9 y media, la película titulada «Los amores de Manón».

La complicada aventura de Annie Nadalsky

París.—Annie Nadalsky es una conocida y gentil domadora de leones.

Hace unas semanas retiró de un Banco cierta cantidad en billetes de cien francos, al margen de uno de los cuales estaba escrito: «¡Por defenderte soy capaz de hacer el león!» Hizo gracia el letrero a la domadora y guardó los billetes en su bolso. Hizo varias visitas a la hora de almorzar, como la pillase lejos de su casa, decidió comer en cierto restaurant económico. A poco de comenzar a comer Annie llegó un joven de elegante aspecto y pidió permiso para sentarse a su mesa, en vista de que las restantes del local estaban ocupadas.

Accedió la Nadalsky; comió, y a la desgracia e hora de pagar abrió su bolso y se encontró con la triste sor-

presa de que habían desaparecido sus billetes. El suceso de Annie fué espantoso. Angustiado e intranquila pensaba en el medio de resolver el trance, cuando observó que el mencionado joven, para pagar su cuenta colocaba sobre la mesa un billete en una de cuyas márgenas se leía: «¡Por defenderte soy capaz de hacer el león!»

Annie lanzó un rugido y cayó sobre el joven, gritando «¡Ladrón!».

El escándalo que se armó fué imponente. Detenido el joven, declaró que el billete se lo habían dado, entre la vuelta de otro de 500 francos, en un estanco próximo.

Interrogado el dueño del estanco, manifestó que con aquel billete había pagado una compra la señorita Bébé Leblanc, inquilina de un cuarto de la misma casa, y preguntada ésta por la Policía, dijo que el billete se le había entregado, el propio marido de Annie Nadalsky, autor de la sustracción durante unos instantes que Annie estuvo en su casa al salir del Banco.

No pensaría, ciertamente, el que puso el letrero en el billete que iba a ser causante de una denuncia por robo y de una demanda de divorcio, presentada por el esposo de Annie a causa de la paliza con que ésta se cobró el disgusto.

FUTBOL

Excursión deportiva a Las Palmas

Según informes que nos han facilitado, es tan grande el entusiasmo que ha despertado la excursión que a Las Palmas prepara el Real Unión para la tarde del 28 del actual, que el número de personas inscritas es ya crecido, creyéndose, a juzgar por tal motivo, que antes de la fecha señalada para el viaje, estarán vendidos todos los pasajes, pues cada día es mayor la solicitud de éstos por lo económico de sus precios.

Por lo tanto y para que a última hora no haya quejas si no consiguen pasaje en el vapor fletado, se encarece a aquellos aficionados que piensan formar parte de la excursión, acudir a inscribirse en el local del Real Unión lo antes posible, con lo que evitarán el privarse de hacer el viaje en el correo contratado por el club citado pues no se reservará pasaje a nadie que no lo haya solicitado con anticipación.

Los excursionistas serán bien recibidos en Las Palmas, pues según noticias que se tienen, allí ha sido acogido con simpatía la excursión que organiza el equipo campeón de Tenerife.

Hoy ha comenzado a entrenarse con sumo interés el Real Unión para el encuentro con el Marino, proponiéndose encontrarse en magníficas condiciones para conseguir un triunfo resonante sobre el subcampeón de Gran Canaria, confiando para ello en la fuerza moral que le proporcionará la presencia del gran número de aficionados de esta capital que le alentarán con sus aplausos en medio del público tan apasionado como hostil de la vecina isla.

El encuentro será uno de los más disputados que se han visto entre equipos de las dos islas pues tanto el Marino como el Real Unión aspiran este año a ganar el campeonato regional.

Se participa a los aficionados que deseen enterarse de lo concerniente a la excursión, que todas las noches, de 7 a 10, se facilitarán detalles de la misma en el local de la sociedad Real Unión-Fomento del Cabo.

Comunidad "EL ARROYO"

Por la presente se convoca a junta general extraordinaria por el día 22 del corriente y a las 10 de su mañana en la Sociedad a de Febrero de esta localidad, bajo la siguiente

Orden del día

1. Lectura del acta anterior

2. Actitud que debe tomar esta comunidad respectiva a os

trabajos que piensa realizar la sociedad «B. B. I. adero».

3. Modificaciones del artículo 3.º de esta comunidad.

4. Manifestaciones de los señores socios.

Debiendo significar que en caso de no haber número suficiente de socios a la hora señalada, se celebrará la Junta media hora más tarde, de segunda convocatoria, con el número de socios que asistan.

Santa Andrés (Tenerife), a 13 de febrero de 1931.—El Secretario Salvador Díaz.—Visto bueno: El Presidente, F. Franquet.

TELEGRAMAS

Madrid, 18—22

Península

Viaje aplazado

Comunican de Barcelona que el profesor Blanco ha aplazado la salida en su barco para dar la vuelta al mundo, hasta el primero de marzo, son objeto de utilizar el abanderamiento del velero en España.

Vuelta al trabajo

Expresan de Cádiz que se ha reanudado el trabajo en los astilleros de Echevarrieta, en vista de que los obreros huelguistas en número de mil quinientos, solicitaron su reintegro en las mismas condiciones en que trabajaban con anterioridad al planteamiento de la huelga.

Viaje del "Zepelín"

Participan de Berlín que a fines del mes de marzo el dirigible "Conde Zepelín" emprenderá viajes, conduciendo pasajeros y paquetes postales, aterrizando en el Cairo, siendo casi seguro que vaya a Sevilla, realizando también un vuelo sobre España.

Retorno de la reina

De su viaje a Londres ha regresado la reina doña Victoria Eugenia. Con tal motivo acudió a la estación la familia real, los ministros demisionarios, las autoridades y numeroso público que vitoreó a la soberana.

Una manifestación de legionarios rodeó el "auto" de los reyes, acompañándoles hasta palacio y vitoreándoles.

Los soberanos obligados por los manifestantes salieron al balcón de palacio, siendo recibida su presencia con una ovación.

Un grupo de personas salió al paso del automóvil en que se dirige a la estación el legionario Fernando Primo de Rivera, hijo del marqués de Estella, propinándole una formidable paliza.

El estado del apaleado es grave.

Amnistía

Apesar de que los ministros interrogados sobre el asunto, no han dado una contestación terminante, se sabe que uno de los propósitos del Gobierno es conceder inmediatamente una amplia amnistía.

Altos cargos

Se dice que el señor Ruiz y Benítez de Lugo continuará desempeñando la Subsecretaría de la Presidencia.

Para ocupar la Subsecretaría de Gracia y Justicia se señala al señor Martín Velasco, y para la de Fomento al señor O Shea.

Para la Dirección de Montes se indica al señor Pérez Urruti.

Propósitos

Se dice que una de las resoluciones primeras del Gobierno será designar una comisión que estudie la reforma de la Constitución que ha de resolverse en las Cortes.

También se dice que el Gobierno convocará unas Cortes Constituyentes empílicas.

CLINICA COSTA E Instituto de Terapéutica Física No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos VIENA Y CLAVIJO, 59

Atimismo se expresa que las elecciones municipales se efectuarán en marzo; las provinciales, en mayo, y las de diputados y senadores serán convocadas en junio.

Los Estatutos y todas las leyes implantadas por la dictadura, en uso e Código penal elaborado por don Galo Ponte irán siendo derogados paulatinamente.

CAMBIOS

Libras. . . . . 48'50
Francos . . . . . 39'15
Dólares . . . . . 9'98

Café-Restaurant

Con el nombre de 19 de septiembre y en la carretera de Tejina sitio conocido por El Corazón de Jesús, se ha quedado establecido un café-restaurante.

Su propietario don Baldomero González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso por poco dinero.

Juventud Republicana Tinerfeña

Convocatoria

Por acuerdo de la Junta Directiva, se cita a Junta General Extraordinaria para el día 20 del corriente a las 9 y media de la noche, en el local social.

Se ruega la asistencia de todos los señores socios por tratarse de asuntos políticos en relación con la futura marcha de la Sociedad.

Santa Cruz de Tenerife, a 13 de febrero de 1931.—P. A. de la J. D.: El Secretario, Domingo Molina.—Visto bueno: El Presidente, Elidio Alonso

Enfermos



de los OJOS

“LOIDU”. Único producto italiano de carácter medicinal, que friccionando en las sienes, refuerza el nervio óptico, quita e cansancio de los ojos, evita el uso de lentes incluso septuagenarios, recuperándose en pocos días una vista enviable.

No más miopes, presbitas ni vistas débiles.

PEDID HOY MISMO EL Interesante Libro Gratis

Dirección General UGO MARONI Piazza Falcone al Voomer 1, (Italia) NAPOLI

Dispensario Antituberculoso Oficial de Santa Cruz de Tenerife

Canales Bajas, 1. (Lavaderos)

CONSULTAS GRATUITAS Todos los días de trabajo, de seis a ocho de la tarde, se asisten y reconocen gratuitamente los enfermos po-

BANCO DE CATALUÑA

Capital 50.000.000 de Pesetas

Casa central: BARCELONA, Rambla de los Estudios, 10.

BANCA. BOLSA. CAMBIO. GIROS. Y TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

INTERESES QUE ABONAMOS

En cuentas corrientes a la vista, 2 y medio por ciento.
En cuentas corrientes a 8 días, 3 por ciento.
Imposiciones a 6 meses, 4 por ciento.
Imposiciones a un año, 4 y medio por ciento.
Caja de Ahorros, 4 por ciento anual.

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LAS ISLAS CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, número 22.
La Laguna. Icod. Güimar.

Las Palmas, Puerto de la Luz, Arucas, Gádar, Guía, Telde.

En beneficio del público

Los populares almacenes “MUEBLES BENLLOCH”

Los más importantes en las Islas Canarias luchan abiertamente contra toda la competencia, con sus precios, calidades y condiciones. Precios de fabricante a comprador. Nuestra fábrica en Valencia tiene 1.386 obreros.

Muebles en todos estilos. Muebles de Junco. Grandes existencias y extensos catálogos. Lo que se pide por éstos, caso de no agrandar no hay compromiso para aceptarlos. Es una máxima ventaja.

Servicio a domicilio

Exposición hasta las 11 de la noche

SECCION DE COLCHONERIA

En todos tamaños y calidades, en crin vegetal, viruta de corcho, miraguano y lana.

bres que se presenten, haciéndoles las exploraciones clínicas precisas, los análisis necesarios y suministrándoles medicamentos.

También se aplica la vacunación preventiva específica. Los enfermos que tengan tarjeta de Beneficencia deben llevarla.

Hay consultas especiales de niños y Cirugía.

Nota.—A los representantes de casas de específicos se ruega el envío de muestras para dar a los pobres. Sus donativos, de los que se le acusará recibo, serán además publicados.

Estados de Consumo. Fés de Vida.

De venta en esta Imprenta.

ATENCION

A 16 pesetas zapatos con suela de crepé, para caballeros—Gran surtido y variado en calidades y colores, a precios baratísimos.

Para señoras, a 15 pesetas zapatos de charo y piel—Gran surtido con las últimas novedades, a precios muy bajos.

Variado surtido de zapatos y sandalias para niños de ambos sexos. Gran variedad de modelos y muy variados.

Variado surtido en medias y calcetines, de distintas calidades y a bajos precios.

Visite usted a Zapato de Oro, Canales, 21 y compare calidad y precio con los de otros comercios análogos.

IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

FE DE VIDAS

RELACIONES de jornales

RECIBOS para participaciones de Loterías

HOJAS DECLARATORIAS de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos

ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Deósitos de Consumo

HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias

RECIBOS de alquileres de casas

ALCORNAROS de vale

HOTEL VILLA LA PEÑA

San Antonio, número 6

No habiéndose podido terminar las reformas que se están efectuando en el comedor de este hotel, han sido suspendidos los festivos proyectados para Carnaval.

En cambio, se ha montado un restaurant, en el que se sirven a módico precio, almuerzos y comidas desde las 11 de la mañana a las 11 de la noche, en los tres días de Carnaval

La gerencia de este acreditado hotel pone en conocimiento de los aficionados a los gallos, que mientras dure la temporada de rifas, se servirán almuerzos desde las 11 de la mañana, con el fin de que puedan asistir al mencionado espectáculo.

Lea usted, lea

Se hace toda clase de instalaciones para agua

Se componen contadores

Todo con prontitud y esmero y ejecutados por personal competente y acreditado

Dirijirse a JULIAN ALVERICIO, en la herretería de la calle de Canales núm. 42

Excmo. Cabildo Insular de Tenerife

SECRETARIA

Anuncio

Necesitando esta Excelentísima Corporación adquirir 500 toneladas de carbón Cardiff «Almirantazgo», con certificado de origen con destino a la Central de los Tranvías Eléctricos Insulares, se hace público que durante el plazo de diez días podrán presentarse ofertas en la Secretaría de la Excmo. Corporación en sobre cerrado.

Santa Cruz de Tenerife, a 11 de febrero de 1931.—El Secretario, A. Lara y Zarate.—Visto bueno: El Presidente, A. Lopez Méndez.

Alumbre su casa

con la célebre lámpara Philips. La más antigua. La más económica. La de mayor duración. La de mejor consumo. Depósito y venta: Honorio Arlenza, San José, 38

BLENORRAGIA

curación rápida y radica con el famoso producto alemán GONOLIN

NUEVA ACADEMIA

Dirigida por señorita competente, se ha abierto una academia, donde se dan clases de mecanografía, preparaciones para empleos, bordados a máquina y confección de los mismos y flores.

Fernando Primo de Rivera (antes omento), número 67.

Tintorería PARIS

de Alfredo Rivas Smith

Talleres montados a vapor fuer-eléctrica.

Lavados higiénicos en seco teñidos sólidos en todos los colores, aparatos y quita manchas.

Negro especial para lutos. Despacho: Alfonso XIII, 36 (frente almacén El Globo).

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholes. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado. Escríbale a MOLKI, Apartado de Correos 10.073, Madrid.

Primera y segunda enseñanzas

Andrés Manzano de Castro

CRUZ VERDE, 17.

Andrés Rodríguez y C.ª

SERVICIO FIJO SEMANAL

para los puertos de Las Palmas, Tarajalejo, Gran Tarajal y La Guirra por los motos-veleros

GUANCHINERFE y HERBANIA

Para informes: calle Doctor Allart, número 12—Teléfono 190.

Advertisement for Cow & Gate Lactinino milk powder, featuring a can of the product and text about infant nutrition.

Advertisement for Impresos (prints) and other services, listing various documents available for sale.

Large advertisement for Conac Terry brandy, featuring a decorative border and the brand name in large letters.

Solo para hombres

Los hombres de todas las clases sociales deben tener presente que la primera y única casa del archipiélago que se dedica solo y exclusivamente a la venta de artículos de moda para caballeros, es la Camisería LONDRES Norte, 21.

Siempre lo más chic en corbatas, camisas, cinturones, etcétera, etc.

Paja para pienso

Blanca y fina, procedente de Sevilla, de la mejor calidad.

Se cuenta siempre con existencias para ventas al por mayor.

Para pedidos:

Maximiliano Díez Navarro

Calle San José núm. 20 Santa Cruz de Tenerife

Los tranvías insulares

benefician a los comerciantes, industriales y exportadores. ¿Conocen ustedes sus tarifas para mercancías?

LOS TRANVIAS INSULARES

incrementarán en breve el servicio de mercancías. Pida precios de transportes a las Estaciones.

Los precios de transporte de frutos en los tranvías insulares dejan un margen de beneficio para exportadores y dueños de camiones.

PALACE HOTEL

AVISO AL PUBLICO

Se participa al público que debiendo trasladarse en breve el “Hotel Madrid”, se instalará en el mismo local, Plaza de la Iglesia, núm. 14, un nuevo establecimiento, PALACE HOTEL, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital en cuanto a comodidad, comidas, servicio, higiene, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten g avosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y comisionistas, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar en breve el “Palace Hotel”, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

Recibos para participaciones de Lotería

En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito.

No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.



DIVIÉSOS ANTRAX FORUNCULOS

Dolencias propias de las estaciones

En la época en que la sangre y los humores de los organismos sufren una actividad...

DEPURATIVO RICHELET

En las épocas de cambios de estación es que más se sienten las dolencias...

Encargue sus trabajos en la IMP. GARCÍA CRUZ

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de Seguros de Londres — Fundada en el año 1736

Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra incendios causados por incendio, relámpago y explosivo.

El Tranvía Santa Cruz-Tacoronte

es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que fomentando el servicio fomenta sus propios intereses.

400 pesetas mensuales obtendrá fácilmente dedicándonos horas disponibles.

Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutario entre familia (cualquier localidad). Apartado 41. Madrid.

“PREFERIDOS”

Son los mejores cigarrillos de hebra, a OCHO LA CAJILLA!

“Preferidos” no tiene otro atractivo que las mejores ramas de “Mundo que posee.”

“Preferidos” de O’30 de Morales Clavijo, son los preferidos por los fumadores de verdad.

¡Probad “Preferidos”!

Por su calidad y aroma, compete con las mejores marcas extranjeras. Probad también: En plandura granulada VIOLETA, a O’20. En hebra habana superior BRISAS, a O’20.

“AGUILA TINERFEÑA”

de Manuel Morales Clavijo, Suárez Guerra, núm. 18 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Eliminación Científica de los Ojos PRODIGALUZ GALUZ PÁRPADOS

Marca registrada según las leyes. — (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales.

Específico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos.

Precio del frasco: 40 pesetas Dirección general: SUCSORES DE B. CUADRADO, San Juan de Navacerrada, número 7, y calle del Limón.—Madrid (España).

UNICO EN EL ORBE! Testimonios de médicos, jueces, fiscales, jefes Heróicos, ingenieros, comerciantes, obreros, etc., etc.

CONVALESCENCIA, DEBILIDAD ANEMIA VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc.— De salud y fuerza.— PARIS.

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido. Pesetas 120 la tonelada en fábrica...

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife

Edificio social: Calle de Pérez Galdós, números 9 y 11 Sucursales: La Laguna Plaza de la Catedral, número 7; Orotava, calle de Inocencio García Feo, número 6; Guimver, Plaza de la Iglesia, núm. 7

BANCO HISPANO AMERICANO Casa central: MADRID

Capital, 100.000.000 de pesetas Reservas, 58.490.132 de pesetas Cuentas acreedoras, 1.138.864.593 de pesetas Depósitos en custodia, 2.966.932.865 de pesetas

Sobres comerciales IMPRENTA GARCÍA CRUZ

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicio del mes de Febrero de 1931

Table with columns: Nombre del vapor, Días de salida, Destino. Includes routes like Plus Ultra, Infa. Cristina, Isla Tenerife, Infa. Beatriz, etc.

Se admiten pasajeros de primera, segunda y tercera para todos los puertos de su itinerario desahucándose los billetes la víspera de su salida.

Los despachos de carga y frutos para embarque, deben estar presentados en esta Agencia hasta doce horas antes de la fijada para su salida.

Para más informes dirigirse a su Agente MANUEL CRUZ

Yeoward Line

Table with columns: Día, Destino. Includes routes like Ardeola, Aloc, Avocosta, Alondra.

Estos vapores tienen buceo disponible para frutos y reunen las mejores condiciones en su sillados y bodegas para el transporte de los mismos.

Servicio Frutero de la LINEA PINILLOS

Salidas del mes de Febrero de 1931: Miércoles 4 Motor-correo SIL Para Marsella, Miércoles 11 Vapor-correo DUERO, etc.

NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria.

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS Vapores en servicio: León y Castillo, Gomera-Hierro, etc.

ITINERARIOS

Para Las Palmas, Lanzarote y Fuerteventura.—Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 de la noche.

José Peña Hernández

SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL.

Advertisement for PASTILLAS VICHY-ÉTAT, featuring the Vichy and Etat logos and text about digestive health.